

(भारतीय आयुर्विमा महामंडळ कायदा 1956 अन्वये स्थापित) (जीवन बीमा निगम अधिनियम, 1956 द्वारा संस्थापित) (Established by the Life Insurance Act, 1956)

प्रपत्र संख्या F.No. 720 (संशोधित Rev. 88)
प्राप्ति दिनांक / प्राप्ति तिथि Date of Receipt
आवक क्र. / सं. Inward No

प्रकृती संबंधी वैयक्तिक कथन स्वास्थ्य के संबंध में व्यक्तिगत प्रकथन PERSONAL STATEMENT REGARDING HEALTH

पॉलिसी के उपयोगार्थ।	नम्बित बीमा योजन	रिसेल तेव्हा. हा के अंतर्गत के अन्य जीवन पर ली जानेवाली पॉलिसी के या प्रस्ताव पत्र of Period 10 years or more on the date of proposal or revival					
मुंबई विभागीय कार्यालय -	40	प्रस्ताव /पॉलिसी क्र.					
3.7	गाखा कार्यालय	प्रस्ताव / पॉलिसी संख्या					
Mumbai Div. Office:	Branch Office:	Proposal / Policy No.					
एजंटचे नाव		एजंटचा संकेत क्रमांक					
अभिकर्ता का नाम		अभिकरण संकेत संख्या					
Agent's Name		Agency Code No					
1. प्रस्तावकाचे पूर्ण नाव /							
प्रस्तावक का पूरा नाम / Full Name of the Pro	ooser	in the late of the					
and terresident from the and in editor plan	(स्पष्ट अक्षरों में /IN BLOCK LETTERS)						
पूर्ण पत्ता / पुरा पता / Full Address		Combination of Jusy maturalisms, these					
201 Control and Section 281	N. A. HONIN, TRIPE	व्यवसाय / Occupation					
 वीमित व्यक्तिचे / वीमेच्छू व्यक्तिचे पूर्ण नांव / बीमित व्यक्ति / बीमार्थी का पूरा नाम / Full Name of the Assured / Life to be Assured							
		अपोज कर प्राचन पन कमांक किंता पॉलिसी कमांक लिंदा					
3. हे आवेदन पत्र : क्या यह प्रार्थना पत्र : Is this application for :	जर उत्तर 'होय' असेल तर प्रस्ताव पत्र क्रमांक किंवा पॉलिसी क्रमांक लिहा. यदि उत्तर 'हाँ' में हो तो प्रस्ताव पत्र संख्या या पॉलिसी संख्या लिखिए। If the Answer is "Yes" give the Proposal Number or the Policy Number						
अ) नवीन पॉलिसी घेण्यासाठी आहे का ?	20	de tallo via profito in talle a militar a plugaria i and					
नई पॉलिसी जारी करने के लिए है ?	(কa)	प्रस्ताव सं.					
a) Issue of a new Policy?		Proposal No					
ब) लॅप्सड पॉलिसीचे पुनरूज्जीवन	(पॉलिसी सं.					
करण्यासाठी आहे का ?	(碅b)	Policy No.					
कालातीत पॉलिसी के पुनर्चलन के लिए है ? b) Revival of a lapsed Policy?		tralighters, we want to some new plants					
	1	(कृ.मा.प./कृ.पृ.ऊ./P.T.O.)					

पुढील प्रश्नांची उत्तरे वीमित व्यक्ति / विमेच्छु व्यक्ति ह्यांच्या संबंधात दिली जावी. निम्न प्रश्नों के उत्तर वीमित व्यक्ति / बीमार्थी के सम्बंध में दिये जाने चाहिए। Following questions are to be answered in respect of Life assured / Life to be assured

Is he / she a student? if so, in which standard?

4)	वरील प्रस्तावपत्राच्या दिनांकापासून / वरील पॉलिसीच्या अंतर्गत प्रस्तावाच्या	उत्तर 'होय' किंवा 'नाही' असे द्या.	जर उत्तर होय असेल तर	
	दिनांकापासून	उत्तर 'हाँ' या 'नहीं' में दिजिये।	आजारपणाचा/रोगाचा तपशील	
	उपरोक्त प्रस्ताव पत्र की तिथि से /उपरोक्त पॉलिसी के अन्तर्गत प्रस्ताव	Answer 'Yes' or 'No'	दिनांक, अवधि, सल्ला घेतलेल्या	
	पत्र की तिथि से	-	वैद्यकीय चिकित्सकाचे नाव द्या.	
	Since the date of your above mentioned proposal / Since the		यदि उत्तर हाँ है तो रोग का विवरण,	
1	date of proposal for the above mentioned policy.	(तिथि, उसकी अवधि व परामर्शदाता चिकित्सकों का पूरा विवरण दें।	
	(अ)एक आठवडा किंवा त्याहून अधिक उपचार आवश्यक असणाऱ्या एखाद्या	(अ)		
	आजारपणाने / रोगाने तो / ती पीडीत होता / होती का ?	TIME INSPERIOR	If 'Yes' give details of ailment date & duration	
	क्या आप किसी अस्वस्थता बीमारी से पीडीत रहे/रही है जिसके लिए	The state of the s	doctors consulted.	
	एक सप्ताह या उससे अधिक उपचार करना पडा हो?	The two past its or using	The state of the s	
	(a) Has he / she suffered from any illness / disease requiring treatment for a week or more?	(a)	Statistics pro-	
	(ब) त्याची/तिची एखादी शस्त्रक्रिया, अपघात वा जखम झाली आहे का?	(James & Jacob	
	क्या आपकी कभी शल्य चिकित्सा हुई है, कभी दुर्घटनाग्रस्त हुए है	the transfer of the first	off we than a policy to our	
	या आपको चोट लगी है ?		of Phillip	
	(b) Did he / she have any operation, accident or injury?	(b)	resident de la collection de	
	(क) त्याची/तिची विद्युतहृदालेख, क्षिकरण, स्क्रीनिंग, रक्त, लघवी किंवा	(ক)		
	शौच परीक्षा झाली आहे का ?	Witnesses and the last	The late of the la	
	क्या आपने कभी ई.सी.जी., एक्सरे, स्क्रीनिंग, रक्त, मूत्र या मल			
	का परीक्षण करवाया है ?		Mr. FUS	
	(c) Did he / she undergo E. C. G., X-ray, Screening, Blood,	(c)	The state of the s	
	Urine or Stool examination?		State of the state	
	वापस ले लिया गया या समाप्त कर दिया गया है ? अतिरि Withdrawn or dropped? Accept (iii) विलम्बित केला किंवा नाकारला ? (iv) प्रस्तावि स्थगित या अस्वीकृत कर दिया गया है ? प्रस्तावि	h his / her life made to this हप्ता / बोजा लावून मान्य झाला क्त बीमा शुल्क या गहन (लियन) pted with an extra premium वेत अटींपेक्षा अन्य अटींवर मान्य वेत शर्तों के अतिरिक्त अन्य शर्तों	? के साथ स्वीकृत किया गया है ? or lien? झाला ? पर स्वीकृत किया गया है ?	
_	Deferred or declined? Accept	oted on terms otherwise tha	n those proposed	
(ब)	महामंडळाच्या ह्या किंवा अन्य कार्यालयाकडे त्याच्या/तिच्या आयुष्यावरील		असेल तर पुढील माहिती द्या.	
	एखादा प्रस्ताव विचाराधीन आहे का ?		यदि उत्तर हाँ में है तो निम्न विवरण दीजिये।	
	क्या निगम के यही या किसी अन्य कार्यालय में उसके जीवन से सम्बन्धित	lf answer is " (i) प्रस्ताव पर	Yes" give the following details:	
(h)	कोई प्रार्थना पत्र विचाराधीन है ? Is any proposal or an application for revival of a lapsed policy	Proposa	al No.	
(0)	on his / her life under consideration of this or any other office		न्मांक	
	of the Corporation?		lo	
6)	त्याची / तिची प्रकृति सध्या ठीक आहे का ?		John works to solar the	
	क्या इस समय पूर्ण स्वस्थ है ?			
	Is he / she now in sound health?			
7)	तो/ती विद्यार्थी आहे का ? असल्यास कितव्या इयत्तेत ? क्या वह विद्यार्थी है ? यदि हां तो किस कक्षा का ?	े क्यों के क्यों क	Servic Amorea A Nathrings	

घोषणा / DECLARATION

पुनरुज्जीवनासाठीच्या मी आणि भा	करतो/करते की ही विधाने आणि है	हे घोषणा पत्र माझ्या विम्याच्या प्रस् कराराचा पाया असतील आणि ज	उत्तर प्रत्येक बाबतीत खरी आहेत आणि मं तावपत्रासह* विम्याच्या/लॅप्स्ड पॉलिसीच्य र त्यांत एखादे असत्य विधान असेल तर ह ा होतील.
मैं सहमत हूँ तथा घोषित करता हूँ कि के पुनर्चलन अनुबन्ध के आधार हों धन राशि निगम द्वारा जप्त कर ली	मेरे बीमा प्रस्ताव के सहित ये प्रकथ गे और इनमें कोई असत्य कथन पार	न और यह घोषणा मेरे एवं भारतीय	प्रत्येक दृष्टि से सही है और मैं इस बात र पंजीवन बीमा निगम के मध्य* बीमा पॉलिस् जायेगा तथा इस संबंध में चुकाई गई समस्त
l,	and the same of the same	do hereby declar	e that the foregoing statements and
for an insurance shall be the Insurance Corporation of Indi	basis of the contract of * ass	surance / revival of the laps ment be contained therein t	is declaration alongwith my Proposa sed policy between me and the Life he said contract shall absolutely be forefeited to the Corporation.
		जो लागू न होता हो उसे काट दें)	militar and majority regard - four-source
		ds not applicable)	काच्या दरम्यान (i) जर वीमित व्यक्तिच्य
विपरीत बदल घडून आला किंवा (ii कोणत्याही कार्यालयाकडे केलेला उ अटीखेरीज अन्य अटींवर मान्य झा माझ्याकडून ह्यासंबंधात कोणतीही ह ** और मैं यह भी घोषित करता परिवर्तन हो जाता हैं या वीमित व्यवि उत्पन्न हो जाती है अथवा (ii) उनव आवेदन पत्र वापस ले लिया जाता ह स्वीकृत किया जाता है अथवा प्रस्ता शर्तों पर पुनर्विचार करने के लिए नि बीमा रह हो जायेगा और इसके लिए ** And I further declare that the occupation of the life assu- life assured or that of any m policy on the life of the life as declined or accepted with an intimate the same to the Corp shall render this Assurance in the Corporation.) विम्याचा प्रस्ताव किंवा पॉलिसीच्या असून तो मागे घेतला, वगळला, विव ला असेल तर त्वरीत त्याची माहिती ह्यगय झाल्यास हा विमा रहबातल कें हूँ कि इस घोषणा की तिथि एवं पॉक्त की आर्थिक स्थिती अथवा उसवे का कोई बीमा प्रस्ताव या पॉलिसी का है या रह, स्थिगत या अस्वीकृत कें पित होती के अलावा अन्य शर्तों पर गम को लिखित रुप से तत्काल सूच चुकाई गई समस्त धन राशि निगम पं if between the date of this de ured or any adverse circumstatember of his family occurs of ssured made to any office of increased premium or subject poration in writing to reconsider to and all moneys which see the standard and see the see the standard and see the see the standard and see the standar	पुनरूज्जीवनाचा प्रस्ताव वीमित व्य मंबित ठेवला, नाकारला किंवा ज्य महामंडळास लेखी देऊन मान्यते रेल आणि ह्यासंबंधात भरलेल्या स लिसी की पुनर्चलन तिथि के मध् म परिवार के किसी व्यक्ति के स्वा पुनर्चलन कराने के लिए निगम के र दिया जाता है या अतिरिक्त बीग स्वीकर किया जाता है तो मैं इस ना प्रेषित करूंगा। claration and the date of rev sinces connected with the fin r (ii) Proposal for assurance the Corporation has been to a lien or on terms other er the terms of acceptance.	र्थिक स्थितीत किंवा सर्वसामान्य प्रकृतीत वितच्या आयुष्यावरील असून महामंडळाच्यावा हप्त्याने किंवा प्रस्तावित वेच्या अटींचा पुनर्विचार करावयास सांगेन वे रकमा महामंडळाकडे वर्ग होतील. व्यव्य से सम्बधित कोई विपरीत परिस्थित किसी कार्यालय में प्रस्तुत किया गया कोई मा शुल्क या गहन (लियन) के आधार पर सम्बंध में बीमा स्वीकार किये जाने सम्बंध में किसी प्रकार चूक होने पर यह vival of the policy (i) any change in ancial position or general health of e or an application for revival of a withdrawn or dropped, deferred or than as proposed, I shall forthwith Any omission on my part to do so pect thereof shall stand forfeited to
(** नवीन पॉलिसीच्या आवेदनपत्रा (** यह नई पॉलिसी सम्बधी आवेद (** Not applicable in case of	न पत्र पर लाग नहीं होता है।)		
ठेकाण /स्थान Dated at	दिनांक on the	महिना/माह day of	
साक्षीदाराचा स्वाक्षरी /साक्षी के हस्त Signature of Witness साक्षीदाराचे नांव /साक्षी का नाम		uay 01	20 Company of the contract of
Name of the Witness			
यवसाय आणि पत्ता / व्यवसाय और	पता	प्रस्तावक	गची स्वाक्षरी /अंगठ्याचा ठसा
Occupation & Address	Name of Street, and the Street, Street	प्रस्तावक के हस्ताक्षर या अंगूठा निशान	
At the latest tenter of the extrement of the	ti artifet te mireta grecoi te megeve e	Signature or Th	numb impression of the Proposer

जर ह्या प्रस्तावपत्रात प्रश्नांची उत्तरे आणि किंवा प्रस्तावकाची स्वाक्षरी स्थानिक भाषेत असेल तर प्रस्तावकाने स्वतःच्या हस्ताक्षरांत स्वतःच्या स्वाक्षरीवर घोषित करावे की सर्व प्रश्न त्याला समजावून देण्यात आले आणि त्यांची उत्तरे पूर्णपणे आणि योग्य प्रकारे समजल्यानंतर देण्यात आली. यदि इस फार्म के प्रश्नों के उत्तर और या प्रस्तावक के हस्ताक्षर हिन्दी के अलावा इतर भाषा में है तो प्रस्तावक को अपने हस्ताक्षर के ऊपर अपनी हस्तिलिपी में घोषित करना चाहिए कि उसे सभी प्रश्नों के बारे में समझा दिया गया था और उसने अपने उत्तर प्रश्नों को पूरी तरह तथा भलीभांति समझ लेने के बाद ही दिये हैं।

"If in this form the answer to the questions and / or signature of the Proposer are given in vernacular then the Proposer should declare in his own handwriting above his own signature that all questions were explained to him and that his replies were given after fully and properly understanding the same."

1) प्रपत्र भरणाऱ्याने ही घोषणा करावी.

यह घोषणा फार्म भरनेवाले व्यक्तिद्वारा की जानी चाहीए।

This declaration should be made by the person filling in the form.

घोषणाकर्त्याचे नांव घोषणाकर्ता का नाम Name of declarant ______ घोषणाकर्त्त्यांचा पत्ता घोषणाकर्ता का पता Address of the declarant _____

प्रस्तावक निरक्षर असेल : यदि प्रस्तावक अनपढ है :

In case the Proposer is illiterate:

(2) प्रस्तावकाच्या अंगठ्याचा ठसा, त्याची ओळख सहज पटेल अशा प्रतिष्ठित परंतु महामंडळाशी संबंध नसलेल्या व्यक्तिने साक्षांकित केला पाहिजे आणि ही घोषणा त्याने केली पाहीजे.

प्रस्तावक की अंगूठा निशानी किसी ऐसे प्रतिष्ठित व्यक्ति द्वारा जिसकी पहचान सरलता से हो और जो निगम से सम्बंधित न हो, प्रमाणित की जानी चाहिए और उसे यह घोषणा भी करनी चाहिये।

The thumb impression of the Proposer should be attested by a person of standing whose identity can easily be established but unconnected with the Corporation and this declaration should be made by him.

घोषणाकर्त्यांचे नांव घोषणाकर्ता का नाम Name of declarant ______ घोषणाकर्त्यांचा पत्ता घोषणाकर्ता का पता Address of the declarant _____ मी घोषित करतो की मी वरील प्रश्न प्रस्तावकाला समजावून दिले आणि मी प्रस्तावकाने दिलेली उत्तरे खरी नोंदवली आहेत.

मै एतद्द्वारा यह घोषित करता हूँ कि मैने प्रस्तावक को उपरोक्त प्रश्न को भलीभांति समझा दिया है और उसके द्वारा दिये गये उत्तरों को सचसच लिखा है।

I hereby declare that I have fully explained the above questions to the Proposer and I have truthfully recorded the answers give by the Proposer.

स्वाक्षरी / हस्ताक्षर / Signature

मी ह्याअन्वये घोषित करतो की मी ह्या प्रस्तावपत्रांतील मजकूर प्रस्तावकाला भाषेत समजावून दिला आहे आणि प्रस्तावकाने सांगितलेली प्रश्नांची उत्तरे त्याला वाचून दाखवली आहेत आणि प्रस्तावकाने त्यांतील मजकूर पूर्णपणे समजल्यानंतर त्यावर आपल्या अंगठ्याचा ठसा उमटविला आहे.

विषय वस्तु का अर्थ भाषा में समझा दिया है और प्रस्तावक ने उन्हे भिल-भांति समझने के बाद ही इस फार्म पर अपने अंगूठे का निशान लगाया है।
"I hereby declare that I have explained the content of this form to the Proposer in ______ language and that I have read out to the Proposer the answers to the questions dictated by the Proposer and that the Proposer has affixed his thumb impression to this form after fully

मै एतदद्वारा यह घोषित करता हूँ कि मैने प्रस्तावक को फार्म की

स्वाक्षरी /हस्ताक्षर / Signature

फार्म सं./F. No.720 (Rev.)

A M 5000 Forms / 09-2014

सूचना : ह्या प्रपत्राबाबत कोणताही विवाद उद्भवल्यास इंग्रजी भाषेतील संस्करण ग्राह्य धरले जाईल.

टिप : इस प्रपत्र की कानूनी व्याख्या के लिए अंग्रेजी पाठ ही अंतिम माना जाएगा।

Note: In case of dispute in respect of interpretation of terms the English version shall stand valid.

understanding the contents thereof."